

ELŐFIZETÉS.
HELYBEN ES VIDEKEN
Egy évre ... 120 kor
Fél évre ... 60 kor
Egy negyed évre 30 kor
Egy hóra ... 10 kor

Nyitási költségek
megállapodás szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi 66 csanádi egyesülé-
snek palotájában.

TELEFON-SZÁM: 21.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Résvény-
Társaság.

163-as főherceg-ut. 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 21.

Arad, 1919.

Főszerkesztő:
Staubert József.

Szerda, október 29.

Az angol kormányt leszavazták.

LONDON. Az alsóház esütör-
tőkön javaslatot fogadott el, amely
a külföldiek Nagybritaniába uta-
zásának korlátozásáról szóló tör-
vényt módosítja. Ennek a javas-
latnak elfogadása, ami 185 szóval
112 ellenében történt meg, a kor-
mány vereségét jelenti. A kormány
kivánságára a Házat hétfőre na-
polták el. Balfour helyébe lord
Curzon neveztek ki külügymi-
niszterré.

A szerb püspöki helynök Aradon.

Nikolics görög keleti szerb
püspöki helynök, aki most látó-
gatja meg a hatáskörébe tartozó
egyházközségeket, tegnap Aradra
érkezett, hogy az aradi szerb hit-
községet meglátogassa.

A püspöki helynök ma reggel
a gáji szerb templomban misét
celebrált, a délelőtti folyamán pe-
dig a Szt. Péter-téri szerb tem-
plomban szent beszédet mondott a
szerb hívekhez, akik nagyszámban
jelentek meg.

Nikolics püspöki helynök dé-
ben tisztelgett dr. Veliciu Romu-
lusz városi prefektusnál. Értesüle-
sünk szerint a szerb főpap Nagy-
szébenbe utazik, hogy a kormány-
zó-tanács közoktatásügyi osztályá-
nak főnökével egyházi és iskolai
kérdéseket megbeszéljen.

Lehet dohányozni

a színház előcsarnokában.

Robu János dr. polgármester
felhívta Hittner Róbert rendőr-
kapitányt, hogy tegyen előterjesz-
tést arra nézve, hogy a színház-
ban a dohányzás kérdését miként
lehetne megoldani? A főkapitány
Sztankovits Milos tűzoltóparancs-
nokkal egyetértőleg azt az előter-
jesztést tette a polgármesternek,
hogy a színház előcsarnokában,
miután gyulékony anyag nincsen
benn, megengedhető volna a do-
hányzás, ha a szükséges óvinté-
zkedéseket megteszik. Így javas-
latba hozta vízzel telt hamutartók
felszerelését, továbbá szükséges-
nek tartja, hogy az előadások ideje
alatt egy rendőrszem tartózkod-
jék a színház előcsarnokában.

A polgármester magáéva tette
a főkapitány előterjesztését, a
közel napokban megengedi a
színház előcsarnokában való do-
hányzást.

Ujból elhalasztják a választásokat.

A *Vitörül* írja: Arról értesülünk, hogy a békekonferencia egy-
másik jegyzékét is küldött Romániának a legutolsón kívül. Ebben a
jegyzékben, melyet pénteken kapott volna meg a bukaresti kormány,
az a barátságos kivánság van kifejezve, hogy az új területek helyes
organizálása érdekében a választásokat halasszák el a területek csa-
tolásáról való végleges döntés proklamálásáig.

Angel István dr. polgármester, aki a napokban tért vissza Bu-
karestből, megerősíti azt a hírt, hogy a választásokat *ujból és pedig*
december hónapjára fogják elhalasztani. Angel dr. a nagyszébeni la-
pokból olvasta a választások újabb elhalasztását; mindeztideig azonban
hivatalosan nem értesítették a hatóságokat, úgy, hogy a választási
előkészületek rendes menetben folynak tovább.

Nem nyílnak meg a katolikus gimnázium.

Ismeretes, hogy dr. Veliciu Romulusz városi prefektus nem en-
gedélyezte a katolikus gimnázium megnyitását, mert az az állás-
pontja, hogy az iskolafenntartó katolikus hitközség nem teljesítette a
kormányzó-tanács feltételeit.

A katolikus hitközség a prefektus határozatát megelébbézte a
nagyszébeni kormányzó-tanácshoz és addig is, amíg a döntés megér-
kezik, az iskola igazgatósága szüreti vakációt hirdet el. A szünet hol-
nap, október 29-én jár le. Holnap meg kellene nyílnia az iskolának. Ér-
tesülésünk szerint azonban az *előadások nem kezdődhetnek meg*, mert
a kormányzó-tanács döntése még nem érkezett meg. Az igazgatóság
így kénytelen lesz a szünetet meghosszabbítani.

Ebben az ügyben beszélünk dr. Veliciu Romulusz prefektussal,
aki a következőket mondotta:

— A kérdés most már nem is a tanulók vallásán fordul meg. E-
ben a tekintetben lehet koncessziókat tenni. De nem lehet a tanárok
kérdésében. A kormányzó-tanács rendelete világosan előírja, hogy a
felekezeti iskolában csak olyan tanárok taníthatnak, akik román ter-
ületen születtek és román területen illetékesek. A rendelet nem írja
elő a hivatali eskü letételét. En azonban ragaszkodom ehhez. Ha a kor-
mányzó-tanács feltételei adva lennének, én mégis követelném az esküt,
mert ma lojalitási nyilatkozatot nem kérhetek azoktól, akik azt blokk
megtagadták az eskü letételét. Ez az én diszkrecionális jogom. Ha
nem teszik le a román területen született és román területen illetékes
tanárok az esküt, az iskola megnyitását nem fogom engedélyezni.

Megkezdtek Caillaux pörének a tárgyalását

Páris. Caillaux ma megjelent az államtörvényszék előtt. A vád-
irat szerint Caillaux a háború négy első évében úgy Franciaországon
és különösen Párisban, mint a külföldön is vétett az állam biztonsága
ellen. Caillaux személyes adatainak megállapítása után a főállam-
ügyész háromheti határidőt kért a tanúk beidézésére. A vádlott azután
a következő nyilatkozatot tette:

— Csak egy szavam van, még pedig: Itéljenek felettem, készen
állok felelni, készen állottam tegnap és készen állok ma is. Lelkiis-
meretem fellázad minden vád ellen. Nyugodtan és erősen, nagy re-
mények, de egyúttal félelem nélkül az ország felé fordulok, mint a
vádlott, de egyúttal a vád és annak képviselőinek legfőbb bírójá felé.
Caillaux védője azt kérte, hogy a vádlottat helyezték szabad-
lábra. Az indítványt zárt ülésen tárgyalták és elvetették.

A polgármester mint anyakönyvvezető.

(Beteg lett az aradi anyakönyv-
hivatal két vezetője.)

Ma délelőtt négy pár akart
megesküdni az anyakönyvi hiva-
talanban. Egy aradi tekintélyes ur-
leány hivatalnok vőlegényével és
három polgári középosztályhoz tar-
tozó fiatal pár várta az anya-
könyvi hivatalban, hogy a polgári
törvények szertartásai szerint egy-
bekelthessenek. Azonban az eske-
tést nem lehetett megtartani, mert
Szondy Béla anyakönyvvezető be-
teg, Csáby István helyettes anya-
könyvvezető pedig ma reggel szin-
tén bejelentette, hogy beteg.

Jelentést tettek az esetről Ve-
liciu Romulusz dr. prefektusnak, aki
azonnal intézkedett, hogy Robu
János dr. polgármester, mint a
törvényhatóság első tisztviselője,
eskesse meg a várakozó párokat.
A polgármester el is végezte az
anyakönyvi funkciót.

Pekár Gyula lemondott.

Pekár Gyula, a szövetségi
bizottságokkal tárgyaló tárcanél-
küli miniszter tudvalevőleg a val-
lás- és közoktatásügyi miniszte-
rium államtitkára is. Mivel két
nagy elfoglaltsággal járó állását
nem tudja egyszerre betölteni, le-
mondott kultuszállamtitkári méltó-
ságáról. A minisztertanács a le-
mondást tudomásul vette, de meg-
bizta Pekárt, hogy hivatalát utódja
kinevezéséig vezesse.

Az aradi német iskola ügye.

Megirtuk, hogy a városi tanács
csak az esetben hajlandó támo-
gatni anyagilag a német iskolát,
ha abba kizárólag német ajkú ta-
nulók járnak és ha az iskola nem
lesz kimondottan német jellegű. A
Deutscher Kulturverband aradi el-
nöksége magára nézve séremsé-
nek tartotta. Az egyesület elnöke
Schreiber Hugó volt őrnagy ma
ültakozott a tanács határozata el-
len dr. Veliciu Romulusz prefek-
tusnál. A prefektus kijelentette,
hogy az ügybe nem folyhat be-
le, felebbezzék meg a határozato-
t a nagyszébeni kormányzó-taná-
cshoz.

Női ipariskola Aradon.

Ma Aradon tartózkodott Marsescu volt miniszter felesége, aki Pop C. István miniszter felesége kíséretében egy Aradon felállítandó női ipariskola ügyében járt olasz illetékes tényezőknél. Marsescuné ma délelőtt megbeszéléseket folytatott dr. Veliciu Romulusz prefektussal és dr. Robu János polgármesterrel és ismertette előttük a női ipariskola felállításának kérdését. A terv az, hogy a központi kormányzat anyagi támogatásával állítják fel az intézetet, amelynek fenntartásához az aradi hatóságok anyagi és erkölcsi támogatása szükséges.

Ugy dr. Veliciu prefektus, mint dr. Robu polgármester megígérték az erkölcsi és anyagi támogatást. Kilatásba helyezték támogatásukat a vármegyei hatóságok is. Az aradi és aradmegyei román nők szintén ígéretet tettek, hogy az iskolát erkölcsi támogatásokban részesítik.

A terv az, hogy az iskola még ebben az évben megnyílik. Illetékes tényezők most helyiséget keresnek számára.

A mai baromfipiac.

(Drága árak — nagy kínálat.)

Régóta nem volt már olyan baromfi felhajítás az aradi piacon, mint ma délelőtt. Valóságos liba-kaesa és tyúk sorfalak között járkált a vásárló közönség és a kofák még a mellék utcákban is kínálgatták a sok baromfit, sőt még a házakhoz is elmentek. Újaradon ma volt a hetipiac, ahonnan rengeteg baromfit hoztak át Aradra, de a környékbeli falvakról is nagy mennyiségben hozták be a koták a sok libát, úgy, hogy a Thököly-tér zsúfolva volt lábasjóságokkal.

Dacára a nagy kínálatnak, az árak nem szálltak le. A hizott liba kilója élőszuliban 30 korona, a sovány liba és a kaesa már valamivel olcsóbb volt. Egész délig tartott a vásár és az eladók mint semhogy olcsóbban adják el baromfijukat, inkább hazavittek.

Művészet.

* **Baskolnikovot** ezt a nemrégiben nagy sikerrel előadott darabot ismétlik meg ma este a színházban. A világhírű orosz író kiváló darabja nagyszerű előadásban kerül színre ami kétségtelenné teszi ismét a telt házat. Pénteken egy régi kedves operett reprint ad az énekes személyzet: Zierrer pompás zenéjű operettjét a Svihákokat elevenítik fel. A hét hátralevő műsorát ez a gyönyörű darab tölti ki, míg szombat délután a Katalin megy, vasárnap a halottak napjának délutánján a Molnár és a gyermekek dráma megy.

Uj magyar kormány alakul.

Budapest. A politikai pártok között lefolyt tárgyalások befejezést nyertek és eredményre vezettek. A Friedrich-kormány lemond és megalakul az új kormány, amelyben Friedrich István és Rubinek Gyula is helyet foglalnak. (Dácia.)

A bankoknak és gyáraknak engedélyezték a telefont.

Felsőbb katonai intézkedésre nemrégiben a telefon-központ tudvalevőleg kikapcsolta a forgalomból az összes magán távbeszélő állomásokat. A kereskedelmi és iparkamara már régebben előterjesztést tett illetékes helyen, hogy a takarékpénztárak és nagyobb gyárak telefonállomásait bekapcsolják a forgalomba.

A hadosztály parancsnoksága ma arról értesítette a városi prefekturát, hogy engedélyt ad arra, hogy a takarékpénztárak és nagyobb gyárvállalatok távbeszélőit bekapcsolják a forgalomba. Az engedély úgy szól, hogy az engedélyezett állomások kizárólag az aradi forgalomban vehetnek részt és azokon csakis hivatalos beszélgetéseket folytathatnak.

Ki Intézi a munkaügyi pereket.

A Károlyi-kormány uralomra jutásának mindjárt a kezdetén megalkotta a munkaügyi bíróságot, amely leginkább a magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak és a munkaadók közötti vitás ügyeket intézte el. A munkaügyi bíróság vezetője dr. Kövess Mihály járásbíró lett és az új bíróság előtt rengeteg olyan ügyet intéztek el, amelynek az elintézése azelőtt hónapokig tartott.

Mikor a román csapatok bevonultak Aradra, a munkaügyi bíróság beszüntette működését és a bíróság vezetője táviratozott a nagy szebeni kormányzó-tanácsához, hogy mi történjék az ujonnan kreált igazságügyi szervvel. A táviratra válasz nem jött és azóta az ügy egészen a feledés homályába merült. A munkaügyi bíróság vezetőjét közben el is helyezték Aradról és a magánalkalmazottak vitás ügyeikkel nem mehetnek sehová sem, mert a rendes bíróság pergátló kitételekkel megakadályozza, hogy a magánalkalmazottak bérkülönbségeit elintézzék. A magánalkalmazottak most tanácstalanul állnak, mert semmilyen bíróság nem foglalkozik ügyükkel. Talán az iparkamara lépéseket tehetne ebben az ügyben a nagyszzebeni kormányzó-tanácsnál, mert fontos érdek az, hogy a munkaügyi bíróság ismét megkezdje működését.

Pétervárt körülzárták.

Bécs. A Reuter-ügynökség jelenti: Pétervár ellen előrehaladtak a támadások. Szerdán reggelre sikerült a várost tíz kilométer körzetben teljesen körülzárnunk. Mint Helsingforsból jelentik, Trockij eltökélte, hogy Pétervárt házról-házra, utcáról-utcára megvédi. Meg fogják szállni az ablakokat és a háztetőket is. A technika minden eszközével hatalmas utvesztőt csinálnak.

Bécs. Stockholmi híradás szerint Trockij október 22-én Moszkvában a következő napiparancsot adta közre: Nagyon kritikus nap volt ez reánk nézve. Csapatainknak a pürovoi magaslatokig kellett visszavonulniuk, ami azt jelenti, hogy az ellenség már elérte Petrográd legkülső védelmi vonalát. Ha a sereg újabb hátrálásra kényszerülne, a küzdelmet a város falai alatt kell fővennünk, hogy magunkat biztosítsuk. Egy percig sem szabad karjainkat tetlenül egymásba fonnunk, hanem éjjel-nappal Petrograd megerősítésén kell dolgoznunk és arra törekednünk, hogy a városban a védelmet megszervezzük.

Bécs. A Times utján jelentik Rotterdamból: Pétervár utcáin forrongások vannak. Utcai harc tombol mindenfelé és a szovjetkormány minden erejét egybegyűjti a hűfős végküzdelemre. Denikin és Judenics elismerte Kolcsakot az orosz kormány fejűl.

A vidéki tanulók tartózkodási engedélyt kapnak.

Amikor a városi tanács a német iskola ügyével foglalkozott, tudvalevőleg olyan határozatot hozott, hogy csak német ajkú tanulók járhatnak az iskolába s csak Aradon lakók részére tart fenn iskolát. Sokan azt következtették ebből a határozatból, hogy vidéki gyermekek nem járhatnak Aradon iskolába. Kérdést intéztünk ebben a kérdésben dr. Borneas Juliánhoz, arepatriáló iroda vezetőjéhez, aki a következőket mondotta:

— Téves az a felfogás, hogy vidéki tanulók nem járhatnak Aradon iskolába. A vidéki tanulók Aradon folytathatják tanulmányaikat, de ezeknek jelentkezniük kell a repatriáló hivatalban, amely a tanulási idő tartamára tartózkodási engedélyt ad nekik.

Rendelet a szállításról.

A polgármester a következő hirdetményt adta ki: A kormányzótanács közlekedési ügyosztályának 1179. számú rendeletéből közhírré teszem, hogy vasuton 1. a kormányzótanács hatáskörébe tartozó területen gabona, liszt és burgonya kivételével minden áru szállítása engedély nélkül történhetik. 2. a szállítványok sorrendje a következő: katonai szállítványok, gabona, zsirnemű, más élelmi cikkek, élő állatok, bármily fajta fűtőanyag, kőolaj és termékei, más áru. 3. a gabona, liszt és burgonya szállítására az engedélyt az élelmezési ügyosztály adja meg. 4. az engedély nélkül vasuton szállított élelmi cikkek maximális áron elrekviráltatnak, a vétkes egyének 6 hónapig terjedő elzárással és 200000 koronáig terjedő pénzbírsággal sújtattanak. 5. E rendelet azonnal lép érvénybe.

Hlinka miatt forrong a tótság.

BÉCS. Hlinka páternek a csehnek által való letartóztatása és Prágába hurcolása erős ellemérzést váltott ki a felvidéki tótság lelkéből. A nép, amelynek Hlinka egyik apostola volt, forrong és szellemi vezérének szabadságra helyezését követeli. A cseh-szlovák állam határai pár nap óta szigorú zár alatt vannak.

Aláírták az osztrák békeszerződést.

Bécs Feitz elnök ma délelőtt aláírta a st.-germaini békeszerződést.

Kivonat az erdélyi csapatok parancsnokságának 21. és 25. számú (módosított) rendeletéből:

1. Mint a rendeletek megszerzői fognak tekintetni:

a) azok, akik nem rosszniszeműleg nyilvános helységeken, állomásokon, vonatokon, utcákon, stb. a hadműveletekre, a csapatok helyzetére és elhelyezésére, a katonai hatóságok rendelkezéseire vagy a román hadsereg bármilyen kérdésére vonatkozólag valódi, vagy képzelt híreket, vagy véleményeket közölnek, terjesztenek, magyarázatokkal kísérnek.

b) E büncselekmény felett a hadbírószék fog itélkezni és elkövetőit egy évig terjedő elzárással és 2000 leig terjedő büntetéssel fogja büntetni, amennyiben pedig a fenti cselekményeket kémkedés, vagy árulás céljából követik el, a büntetőtörvénykönyvben szabott idejére előírt büntetéseket fogja alkalmazni.

— 403 koronás földbérlet. A gazdasági szék ma tartotta meg az árlejtést a zsigmondházi határban levő városi földek bérletére vonatkozólag. Két hold és 460 négyszögöl városi földet, amelyért a város eddig 120 korona évi bért kapott, most 403 korona évi bérért vette bérbe Angel István belgár kertész. Ez a legnagyobb ár, melyet eddig városi földekért fizettek.

HIREK.

— **Hadbírói ítéletek.** A 18. román kir. hadosztály hadbíróóságától. Fentnevezett bíróság a következő ítéleteket hozta meg: 1. *Reisz Rudolf* kereskedő, karánsebesi lakos a 21. és 25. sz. rendeletbe ütköző véttség miatt 2 évi börtönre és 5000 lei pénzbüntetésre. 2. *Tóth György* kereskedő, orosházi lakos az erdélyi hadseregparancsnokság 3. sz. módosított rendeletébe ütköző véttség miatt 3 évi börtönre és 7000 lei pénzbüntetésre. 3. *Fekés Imre* gazdálkodó endrődi lakos az erdélyi hadseregparancsnokság 3. sz. módosított rendeletébe ütköző véttség miatt 15 napi börtönre és 20 kor. pénzbüntetésre. 4. *Győri József* cipőszegéd nagyváradi lakos kémkedés büntette miatt 2 évi börtönre ítéltetett el. A 18. román kir. hadosztály Hadbíróága. Békecssaba, 1919. okt. 22. Kapitány Dr. *Pescariu*, román királyi biztos, hadnagy *Rosescu*, jegyző.

— **A városi tisztviselők joga.** A városi tisztviselők fejenként egy öl fát kapnak 320 korona önköltségi árért.

— **Aradi mérnököltemesvári gépzemigazgató.** Arról értesülünk, hogy Temesvár főpolgármestere *Scharfner Sándor*, a Marta-gyár mérnököt a temesvári gépzemek igazgatójává nevezte ki.

— **Akiknek el kell hagyni Aradot.** A repatriáló-bizottság tovább folytatja azok névsorának átvizsgálását, akiknek tartózkodási engedélye lejárt. Ujabbán a következőknek kell 24 órán belül elhagyniok Aradot: *Weisberger Lipót* (Haltér 7.), *Schechter Hersch* (Haltér 2.), özv. *Pollák Adolfné* (Véesev-utca 12.), és *Feldmann Sámuel* (Lipót-utca 23.)

— **Kinevezés.** *Iván Romulus* pénzügyi számvizsgáló kinevezetett a VIII. fiz. osztály 3 fokozatába számvevőségi főnök helyettesé az aradi pénzigazgatóság mellé rendelt számvevőségénél.

— **Felemelték a kávé és a bor árát.** Az ármegállapító bizottság tegnap délután foglalkozott a kávék és vendéglősök ama kérelmével, hogy emeljék fel az árakat és hosszas vita után a fekete kávé árát 1.10 koronára, a fehér kávéét 1.50-re, a vendéglőkben literszámra árusított Rizling, Bakator, vörösborok és Furmint árát 20 koronára maximálta. Ezek az árak azonban csak akkor lépnek érvénybe, ha a pincérek és munkaadók megegyeznek.

— **Klasszikus zeneművek,** iskolák, könnyű zenedarabok nagy választékban kaphatók *Naményi Erzsébet* zeneműkereskedésében *Weitzer-utca*.

— **Gyors- és gépiróiskola** (Lázár-Vilmos-utca 2.) Kereskedelmi szakoktatás. Román gépirás. Fordítások és írásmunkák román-, magyar-, német-, francia-, és angol nyelven.

Megismétlődött a herceghalmi katasztrófa.

Még emlékezeiben van az a nagyarányú katasztrófa, amely 1916. november 30-án, *Ferencz József* király temetése napján történt. Akkor a győri személyvonatot derékban szelte két bécsi gyorsvonat. *Thallóczy Lajos* osztályfőnök, az akkori szerbiai polgári kormányzó szörnyethalt és még hetven ember életét követelte a rettenetes szerencsétlenség.

Vasárnapra virradó éjszaka ugyanazon a helyen, ahol három év előtt történt a katasztrófa, ismét összeütközés történt.

Éjszaka három órakor kétszáz lépésnyire a herceghalmi állomás épületétől egy tehervonat kettészakadt. A mozdony az első vonatrész szel *Bicske* felé rohant, míg az elszakadt hátsórészt a tehervonatra, a *Befáradt* karjelzőnél megállították. Eppen akkor robogott Herceghalom állomás felé a bécsi személyvonat. A mozdony összeütközött a teherkocsikkal, amelyek pozdoriárá zúzva ugrottak ki a sínpárról. Sok kocsi megromlott, de ezúttal sem halott, sem sebesült nincsen. A magyar államvasutak igazgatósága a baleset ügyében megindította a vizsgálatot.

Hatvan vagon áru érkezett Aradra.

Amikor még Aradon nagy volt az áruhiány, több aradi cég elhatározta, hogy Németországban keresztül cseh gyártmányú árucikkekkel hozza Aradra. Ma 60 vagon különböző áru, amelyeket még annak idején rendeltek, meg is érkezett Aradra. Az érkezett szállítmányokban van igen sok porcellán és üvegáru, textiláru és vasáru is. A vasárnap az *Andrényi-cég* hozatta cseh gyárakból. A cég megbízottja augusztus óta volt úton, míg végre kitudta eszközölni a szállítási engedélyeket és az árut haza tudta hozni.

Igen soknehézséget okozott az aradi kereskedőknek a valuta, mert valamennyien osztrák lebeljegyzésű pénzzel voltak ellátva és a csehországi kereskedők ezt a pénzt nem voltak hajlandók elfogadni. Így kénytelenek voltak Bécsben az igen alacsony kurzusu német koronákért leleket vásárolni, hogy az árukat kifizethessék.

Beszéltünk egy aradi kereskedővel, aki szintén nagyobb mennyiségű árut kapott. Elmondotta, hogy még így is elég olcsón vásároltak és az a reménye, hogy nem is kell magas árakat követelni, hogy tisztességes polgári hasznot érjenek el.

Korcsmai verekedés a bíróság előtt.

Óhialom községben ez év februárjában a nagykorcsmában nagy táncmulatság volt, amelyen a mulató legények egy leány miatt összeváltak. A vitatkozás verekedéssé fajult és *Dörner Antal* odavaló legényt agyonszúrták, *Tanallé Ferenc* pedig súlyosan megsebesítették. Az eljárás akkor megindult, de a tetteseket nem tudták kinyomozni. Később a törvényszék kettéválasztotta az ügyet és *Tanalle* esetét átette a büntető jársbíróshoz, amely ma tárgyalta az ügyet.

Dörner János, *Reichert János*, *Merle Sebestyén*, *Gélfner Péter* és *Weichert János* vádlottak állottak a bíróság előtt súlyos testi sértés vádjával. A vádlottak védekezésül azt hozták fel, hogy azért verték meg *Tanallét*, mert azt hitték róla, hogy a gyilkosa *Dörnernek*. A tárgyaláson azonban beigazolást nyert, hogy *Tanalle* éppen menekülni akart a verekedés-elől és menekülés közben verték meg a legények. A bíróság mind az öt vádlottat 20 napi fogházra ítélte. Az elítéltek meg nyugodtak az ítéletben.

Zita exkirályné Károlytól féltette a férjét.

Budapest. Eppen most egy esztendeje *Károly* király családjával Gödöllőre érkezett. A magyar politikai életben már heves, izgalmas események játszódtak le, a frontról ljesztő hírek érkeztek, az ország fölött nehéz, vihart jósó felhők tornyosultak.

Ebben az időben a politikusok során kint járt *Gödöllön* gróf *Károlyi Mihály*, is. A gróf kihallgatásra várakozott a gödöllői királyi kastélyban és ekkor történt az alábbi história, melyet uralmának idején maga *Károlyi Mihály* mesélt el egy nagyobb társaságban.

A volt köztársasági elnök a kitűzött időnél előbb jelent meg *Gödöllön* és hogy eltöltse az időt, sétára indult a kastély parkjában. Nehány percig sétált, amidőn észrevette hogy valaki nyomon követi. Hát rafordult és meglepetéssel látta, hogy *Zita királyné* halad utána. *Károlyi* megállt s megkérdezte, hogy parancsol-e valamit.

— Arra akarom kérni — mondotta a királyné — ígérje meg, hogy a férjemnek nem lesz semmi bántódása.

— Felséges asszonyom — válaszolta *Károlyi* — a jelenlegi körülmények között egészen nyugodt lehet.

Zita eltávozott a *Károlyi* nemsokára a királyi család után.

— Életjelt adott egy aradi hadifogoly *Szibériából*. A dán vörös kereszt egylettől ma egy megkezdés érkezett az aradi rendőrséghez, amelyben arról értesítik a rendőrséget, hogy a szibériai *Tomczk városában* levő *Gaál Gyula* aradi születésű magyar hadifogoly életjelt adott magáról. Jól érzi magát, üdvözlí az aradiakat és kéri, hogy szüleit nyugtassák meg. Mivel a rendőrség *Gaál* hozzátartozóit nem tudja kinyomozni, ez uton kéri a közönséget, hogy *Gaál* hozzátartozói jelentkezzenek a rendőrségen, (bejelentő hivatal), ahol átvehetik a szibériai hadifogoly levelét is.

— **Öngyilkosság.** *Máté András* gáji napszámos tegnap öngyilkossági szándékából felakasztotta magát. A rendőrség részéről dr. *Staubert Andor* tiszti orvos és *Nyáry László* rendőrfelügyelő jelentek meg.

— **Ardrágitás.** *Fried Ida* József főherceg-uti élelmiszerkereskedőről megtudták, hogy a só kilóját száz koronáért árusítja. Tegnap rajfacsipték, amint három és fél kiló sót akart eladni. Ardrágitás miatt megindult ellene az eljárás.

— **Lopás a vasuti állomáson.** *Hon Tódor* feljelentést tett a rendőrségen, hogy az állomáson egy vagon gépalkatrészt elloptak tőle, amelyet Erdélybe akart szállítani. A rendőrség megindította a nyomozást.

— **Olcsó tüzelőanyag.** Egyrészt a horribilis magas faárak, másrészt a beszerzéssel járó nehézségek sokak részére szinte lehetlenné teszik a télre szükséges tüzelőanyag beszerzését. Nagy megkönnyítésül szolgál és a drága tüzelőanyag mellett sokat megtakarítunk, ha a tüzelőanyag olcsó hulladék papirt használunk. Ilyen hulladékpapir kb. 50 kilós bálakban csomagolva kapható: bálanként 16 koronáért az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

— **Elszállítják a repatriáltak butorait is.** A repatriáló hivatalban ma kijelentették munkatársunk előtt, hogy a hivatal már kapott teherwaggonokat és most már arra törekszünk, hogy a kiutasítottaknak a butorait és egyéb ingóságait is elszállítsa.

— **Román esti tanfolyam** (Berlitz módszer szerint). Minden hó 1-én veszi kezdetét. Beiratás *Lázár Vilmos-utca 2.*

MOZI.

— **A vörösszorkány I-ső része utoljára az Apollóban és az Urániában.** Ritkán látott Arad moziban járó közönsége oly káprázatosan szép és nagystílű filmet, mint a *Vörösszorkány*, melynek I-ső részét most mutatja be az Apolló és az Uránia. Nem tudjuk eléggé bámulni és élvezni azt a biztos kezét, amely az olasz filmkultúra a tökéletes művét filmre ültette. Egyes jeleneteit ennek a csodás filmnek sohasem fogjuk elfelejteni. Láttuk többek között egy szédítő eleganciájú játékos színő káprázatos halját. Láttunk azután ezen a filmen egy tarka álarcos bált, amelyről, ha nem tudnók, hogy szinpad felépítés, azt hihetnénk, hogy maga a valóság. *Vörösszorkány* egy szenzációs büntügyi dráma első részét szerdán mutatja be utoljára az Apolló és Uránia. Azoknak, akik még nem látták, őszintén ajánljuk. Nézzék meg a csodás filmet.

